

1. ERKENNING VAN DE LEVERINGSVOORWAARDEN

De te leveren goederen – met inbegrip van de vervaardigen of voort te brengen roerende zaken conform § 651 van het Duitse burgerlijk wetboek (§ 651 BGB) – worden door KraussMaffei ("leverancier") uitsluitend geleverd op grond van de onderstaande Algemene Leveringsvoorwaarden. Voor de inhoud van alle overeenkomsten tussen besteller en leverancier buiten deze Algemene Leveringsvoorwaarden om is de schriftelijke toestemming van de leverancier noodzakelijk en bepalend. Indien een of meer bepalingen uit deze Algemene Leveringsvoorwaarden door een andersluidende uitdrukkelijke schriftelijke overeenkomst tussen leverancier en besteller buiten werking worden gesteld, blijven de overige bepalingen onverminderd van kracht. Andere bepalingen, in het bijzonder algemene leveringsvoorwaarden van de besteller, gelden niet, onafhankelijk van het feit of deze al of niet uitdrukkelijk door de leverancier zijn afgewezen. Ook indien de leverancier een prestatie zonder voorbehoud verricht terwijl hij op de hoogte is van andere voorwaarden, zijn uitsluitend deze Algemene Leveringsvoorwaarden van toepassing.

2. OFFERTE

De offertes van de leverancier zijn vanaf de offertedatum 60 (zestig) dagen geldig. Tussentijdse verkoop blijft echter voorbehouden. Adviesdiensten van de leverancier voorafgaand aan het verstrekken van de order dienen volgens de gebruikelijke tarieven te worden vergoed. Het eigendoms- en auteursrecht op de kostenramingen, tekeningen, afbeeldingen, monsters, gewichts- en maataanduidingen en andere documenten – ook in elektronische vorm – van de leverancier blijft aan deze voorbehouden. De betreffende documenten mogen alleen met toestemming van de leverancier toegankelijk worden gemaakt voor derden. Technische beschrijvingen in de offerte zijn alleen bij benadering maatgevend en voor de leverancier uitsluitend bindend, voor zover dit uitdrukkelijk door de leverancier wordt verklaard.

3. OMVANG VAN DE LEVERING

- 3.1 Bepalend voor de omvang van de levering is uitsluitend de schriftelijke orderbevestiging van de leverancier. Dit geldt ook voor eventuele veiligheidsinrichtingen.
- 3.2 Voor zover redelijkerwijze van de besteller verlangd kan worden dat hij deze accepteert, is de leverancier gerechtigd deeleveringen te doen, in het bijzonder indien de levering van de resterende bestelde goederen gewaarborgd is en de levering in delen voor de besteller niet te veel extra werk of extra kosten met zich meebrengt (tenzij de leverancier zich bereid verklaart deze kosten op zich te nemen). Iedere deelevering kan apart in rekening worden gebracht.
- 3.3 Voor zover er een afnamekeuring is overeengekomen, zijn hierop de wettelijke voorschriften van het recht inzake de prestatieovereenkomst van overeenkomstige toepassing, tenzij er in deze Algemene Leveringsvoorwaarden afwijkende bepalingen zijn opgenomen.

4. PRIJZEN

- 4.1 Tenzij anders overeengekomen, gelden de prijzen „af fabriek“ (Incoterms 2000) van de leverancier of vanaf een ander door de leverancier aangegeven adres en exclusief verpakking. Eventueel verschuldigde omzetbelasting wordt tegen het geldende wettelijke percentage apart berekend en dient te worden betaald door de besteller.
- 4.2 Meerkosten die ontstaan door wijzigingswensen van de besteller, kan de leverancier de besteller ook in rekening brengen, indien de leverancier met deze wensen instemt, mits de leverancier de besteller vooraf op het ontstaan van deze meerkosten heeft gewezen.

5. BETALINGEN

- 5.1 Tenzij anders overeengekomen, dienen betalingen van de besteller voor leveringen als volgt zonder aftrek te worden gedaan op de rekening van de leverancier:
- (a) 40% van de orderwaarde bij verstrekking van de order
 - (b) 30% bij ontvangst van de mededeling dat de levering verzendklaar is resp. bij aanbieding van de levering voor de afnamekeuring, voor zover een dergelijke keuring is overeengekomen, en

- (c) 30% binnen twee weken na facturering en levering resp. afnamekeuring, voor zover een dergelijke keuring is overeengekomen.

Als dag van betaling wordt de dag aangemerkt waarop de leverancier feitelijk over het betaalde bedrag kan beschikken.

- 5.2 Bij een betalingsachterstand is de leverancier gerechtigd rente wegens te late betaling ter hoogte van acht procentpunten boven het basisrentepercentage te verlangen. De leverancier behoudt zich het recht voor verdere schadevergoeding te verlangen.

6. VERREKENING EN RETENTIERECHT

De besteller is alleen gerechtigd betalingen op te schorten of met tegenvorderingen te verrekenen, voor zover zijn tegenvorderingen onomstreden of bij gewijde vastgesteld zijn. De uitoefening van een retentierecht door de besteller is tevens uitgesloten, indien de tegenvorderingen niet berusten op dezelfde overeenkomst.

7. EIGENDOMSVOORBEHOUD

- 7.1 De leverancier behoudt zich de eigendom van het geleverde voor totdat alle betalingen op grond van de zakenrelatie zijn ontvangen. Indien er in het kader van de zakenrelatie een rekening-courant wordt onderhouden, behoudt de leverancier zich de eigendom van het geleverde voor totdat alle betalingen op grond van erkende schulden zijn ontvangen.

- 7.2 Bij handeling van de besteller in strijd met de overeenkomst, in het bijzonder bij een betalingsachterstand, is de leverancier gerechtigd het onder eigendomsvoorbehoud geleverde terug te nemen. In geval van een betalingsachterstand is het niet nodig dat vooraf een termijn wordt gesteld. Teneinde het onder eigendomsvoorbehoud geleverde terug te nemen, mag de leverancier de bedrijfsruimten van de besteller op de gangbare werkdagen betreden. De overige aanspraken van de leverancier blijven onverlet.

- 7.3 Na terugneming van het onder eigendomsvoorbehoud geleverde is de leverancier bevoegd dit na voorafgaande aankondiging voor een redelijke prijs te verkopen; de opbrengst van deze verkoop dient onder aftrek van een redelijk bedrag aan verkoopkosten in mindering te worden gebracht op de schulden van de besteller.

- 7.4 In plaats van het onder eigendomsvoorbehoud geleverde onmiddellijk terug te nemen, kan de leverancier dit ook totdat alle betalingen zoals bedoeld in punt 7.1 zijn ontvangen, eerst technisch stilleggen. Voor het overige is punt 7.2 van toepassing. Het recht om het onder eigendomsvoorbehoud geleverde bij een voortdurende betalingsachterstand terug te nemen, blijft onverlet.

- 7.5 Indien de besteller het onder eigendomsvoorbehoud geleverde voor financieringsdoeleinden of in het kader van zijn normale bedrijfsactiviteiten doorverkoopt, verbindt hij zich het eigendomsvoorbehoud van de leverancier jegens de afnemer in stand te houden. De besteller draagt reeds nu alle vorderingen die hij op grond van de doorverkoop op zijn afnemer of derden zal hebben, met alle bijkomende rechten tot de hoogte van het uiteindelijke factuurbedrag (inclusief omzetbelasting) over aan de leverancier totdat alle vorderingen van de leverancier zijn voldaan. Daarbij is het niet van belang of het onder eigendomsvoorbehoud geleverde vóór doorverkoop al of niet is verwerkt.

- 7.6 De besteller is verplicht zijn afnemer bij doorverkoop mededeling te doen van de overdracht van de aanspraken op de opbrengst van de levering. De besteller is niet gerechtigd het onder eigendomsvoorbehoud geleverde te verkopen aan afnemers die de overdracht van betalingsvorderingen op hen hebben uitgesloten of beperkt. Indien het onder eigendomsvoorbehoud geleverde verder is verwerkt met andere objecten die de besteller niet toebehooren, vindt de overdracht alleen plaats naar rato van het mede-eigendom in het verder verwerkte object zoals bedoeld in punt 7.11.

- 7.7 De besteller blijft na de overdracht gemachtigd de vorderingen te innen. Het recht van de leverancier om de vorderingen zelf te innen, blijft hierdoor onverlet. De leverancier zal de vorderingen echter niet innen, zolang de besteller zijn betalingsverplichtingen uit de ontvangen opbrengsten nakomt, niet met de betaling ten achter raakt en in het bijzonder geen aanvraag tot opening van een insolventieprocedure heeft gedaan en zijn betalingen niet heeft gestaakt. Indien zich een van deze situaties voordoet, kan de leverancier verlangen dat de besteller de overgedragen vorderingen en de schuldenaren waarop hij deze vorderingen heeft, bekendmaakt, alle voor het innen van deze vorderingen benodigde gegevens verstrekt,

de daarop betrekking hebbende documenten overhandigt en de schuldenaars mededeling doet van de overdracht. Met het ontstaan van een dergelijke situatie komt het recht van de besteller om de vorderingen te innen, te vervallen.

- 7.8 Indien de besteller en zijn afnemer een rekening-courant onderhouden conform § 355 van het Duitse wetboek van koophandel (§ 355 HGB), behoort het goedgekeurde saldo van deze rekening-courant en in geval van insolventie van de afnemer het dan aanwezige saldo-overschot van het eindsaldo eveneens tot de door besteller vooraf aan leverancier overgedragen vorderingen.
- 7.9 Voor het overige mag de besteller het onder eigendomsvoorbehoud geleverde zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van de leverancier noch verkopen of verpanden, noch tot zekerheid overdragen. Bij beslag, verbeurdverklaring en andere maatregelen waarbij door derden over het onder eigendomsvoorbehoud geleverde wordt beschikt, dient de besteller erop te wijzen dat dit eigendom is van de leverancier en dient hij de leverancier onverwijld van de betreffende maatregelen op de hoogte te stellen. Indien de derden niet in staat zijn de leverancier de gerechtelijke en buitengerechtelijke kosten van een rechtsvordering conform § 771 van het Duitse wetboek van burgerlijke rechtsvordering (§ 771 ZPO) te vergoeden, is de besteller aansprakelijk voor het nadeel dat de leverancier daardoor wordt berekend.
- 7.10 De besteller is verplicht het onder eigendomsvoorbehoud geleverde zorgvuldig te behandelen. In het bijzonder dient hij het onder eigendomsvoorbehoud geleverde tegen vervangingswaarde te verzekeren tegen brand, water en diefstal.
- 7.11 Het verwerken of omvormen van het onder eigendomsvoorbehoud geleverde door de besteller gebeurt altijd ten behoeve van de leverancier. Indien het onder eigendomsvoorbehoud geleverde wordt verwerkt of omgevormd met andere objecten die niet toebehoren aan de leverancier, verwerft de leverancier de mede-eigendom in de nieuwe zaak naar rato van de waarde van het onder eigendomsvoorbehoud geleverde ten opzichte van de waarde van de andere verwerkte of omgevormde objecten ten tijde van de verwerking of omvorming; voor de hierdoor ontstane nieuwe zaak geldt voor het overige hetzelfde als voor het onder eigendomsvoorbehoud geleverde.
- 7.12 Indien het onder eigendomsvoorbehoud geleverde onscheidbaar wordt vermengd of verbonden met andere objecten die niet toebehoren aan de leverancier, verwerft de leverancier de mede-eigendom in de nieuwe zaak naar rato van de waarde van het onder eigendomsvoorbehoud geleverde ten opzichte van de andere vermengde of verbonden objecten ten tijde van de vermenging of verbinding. Indien de vermenging of verbinding op zodanige wijze plaatsvindt, dat de zaak van besteller als hoofdzaak aangemerkt dient te worden, draagt de besteller de mede-eigendom naar rato over. De besteller houdt de aldus ontstane in volledige eigendom of mede-eigendom verkregen zaak voor de leverancier in bewaring.
- 7.13 De besteller draagt aan de leverancier tot zekerheid van diens vorderingen op hem ook de vorderingen over die door de verbinding van het onder eigendomsvoorbehoud geleverde met een onroerende zaak op een derde worden verkregen.
- 7.14 Op verlangen van de leverancier zal de besteller de leverancier naar vermogen ondersteunen bij het beschermen van de rechten van de leverancier volgens dit punt 7 in het land waar zich het onder eigendomsvoorbehoud geleverde bevindt.
8. **RISICO-OVERGANG**
- Tenzij anders overeengekomen, gaat het risico over op de besteller, zodra het geleverde de fabriek van de leverancier heeft verlaten. Dit geldt ook, indien er deellieferingen plaatsvinden of de leverancier nog andere verplichtingen op zich heeft genomen, bijv. de betaling van de verzendkosten, de bezorging en de installatie. Het risico gaat ook over op de besteller, indien deze de levering op het daarvoor overeengekomen tijdstip niet in ontvangst neemt.
9. **RECLAME**
- 9.1 Voorwaarde voor de garantieaanspraken van de besteller volgens punt 13 is, dat de besteller het geleverde bij aflevering onderzoekt en geconstateerde gebreken volgens de voorschriften conform § 377 van het Duitse wetboek van koophandel (§ 377 HGB) reclameert. Reclames dienen

schriftelijk te worden ingediend onder specifieke vermelding van het gebrek. Reclames wegens onvolledige levering en andere zichtbare gebreken dienen onverwijld, maar uiterlijk binnen vijf werkdagen na ontvangst van een levering, schriftelijk bij de leverancier te worden ingediend en verborgen gebreken onverwijld, maar uiterlijk vijf dagen na hun ontdekking. Op grond van niet-essentiële gebreken mag de acceptatie van het geleverde niet worden geweigerd. Aanspraken op grond van te laat gemelde gebreken zijn uitgesloten.

- 9.2 Indien een afnamekeuring is overeengekomen, is in afwijking van punt 9.1 § 640 van het Duitse burgerlijk wetboek (§ 640 BGB) van toepassing. Als redelijke termijn zoals bedoeld in § 640 lid 1 zin 3 van het Duitse burgerlijk wetboek geldt een termijn van vijf werkdagen, tenzij de leverancier een andere termijn heeft bepaald.
- 9.3 Indien de leverancier de levering van de goederen op verzoek van de besteller in afwijking van punt 4.1 in opdracht heeft gegeven aan een derde ("**transporteur**"), dient de besteller zichtbare transportschade in aanwezigheid van de transporteur op te nemen en deze schade door de transporteur te laten bevestigen. Transportschade die bij levering niet aan de buitenkant zichtbaar was, dient de besteller onmiddellijk na ontdekking, maar uiterlijk zeven dagen na levering, schriftelijk aan de transporteur te melden. De besteller dient de leverancier onverwijld schriftelijk te informeren over de transportschade en de melding daarvan aan de transporteur. Aanspraken op grond van niet volgens de voorschriften opgenomen of niet op tijd gemelde transportschade zijn uitgesloten.
- 9.4 De kosten van het onderzoek van het geleverde komen ten laste van de besteller.
10. **LEVERINGSTERMIJN**
- 10.1 De in de offerte vermelde leveringstermijnen zijn niet bindend, tenzij er in een specifiek geval een bindende leveringstermijn is overeengekomen. Voorwaarde voor de nakoming van een overeengekomen bindende leveringstermijn door de leverancier is, dat de contractpartijen bij het overeenkomen van de leveringstermijn op alle commerciële en technische punten tot overeenstemming zijn gekomen en dat de besteller op tijd aan al zijn verplichtingen heeft voldaan. Indien dit niet het geval is of er naderhand wijzigingen in de te leveren goederen worden overeengekomen, wordt de levertijd in overeenstemming hiermee verlengd. Dit geldt niet, indien de uitsluitende verantwoordelijkheid voor de vertraging berust bij de leverancier. In geval van niet-bindende leveringstermijnen geraakt de leverancier niet in verzuim voordat een door de besteller bepaalde, redelijke termijn voor de levering zonder resultaat is verstreken. De besteller mag de afloop van een dergelijke termijn niet vaststellen op een vroeger tijdstip dan vier weken na de niet-bindende leveringsdatum.
- 10.2 De leverancier geraakt niet in verzuim, indien zijn leveranciers hem om redenen die buiten het verantwoordelijkheidsgebied van de leverancier liggen, niet de juiste goederen leveren of niet op tijd leveren.
- 10.3 De leveringstermijn is nagekomen, wanneer de te leveren goederen op het moment waarop deze termijn verstrijkt, de fabriek van de leverancier hebben verlaten. In geval van een overeengekomen haalschuld resp. indien de besteller de levering op het daarvoor overeengekomen tijdstip niet in ontvangst neemt, is de leveringstermijn nagekomen, wanneer op het moment waarop deze termijn verstrijkt, is gemeld dat de levering verzendklaar is.
- 10.4 Indien de verzending op verzoek van de besteller wordt verschoven naar een later tijdstip of de besteller de te leveren goederen op het daarvoor overeengekomen tijdstip niet in ontvangst neemt, worden de daardoor ontstane opslagkosten aan de besteller in rekening gebracht. Bij opslag in de fabriek van de leverancier bedragen deze opslagkosten ten minste 1% van het factuurbedrag voor iedere aangevangen maand, tenzij de besteller aantoonde dat de schade voor de leverancier geringer is. De leverancier is echter gerechtigd na het stellen van een redelijke uiterste termijn en het vruchteloos verstrijken daarvan op andere wijze over de te leveren goederen te beschikken.
- 10.5 Indien de leverancier in verzuim geraakt en de besteller daardoor schade lijdt, is de besteller gerechtigd ter afdoening van al zijn op de te late levering gebaseerde aanspraken een eenmalige schadevergoeding te verlangen. Deze bedraagt voor iedere volle week dat de levering is vertraagd, 0,5% van de waarde van het gedeelte van de totale levering dat te laat is geleverd, maar niet meer dan 5% van deze waarde. De schadevergoeding wegens te late levering is niet opeisbaar, indien de vertraging niet meer dan tien werkdagen bedraagt. De leverancier behoudt zich voor aan te tonen dat de door besteller geleden schade geringer is.

- 10.6 Indien de besteller de in verzuim blijvende leverancier – met inachtneming van de wettelijke uitzonderingsgevallen – een redelijke termijn stelt waarbinnen hij alsnog kan leveren, en deze termijn ruim wordt overschreden, kan de besteller de overeenkomst binnen het bestek van de wettelijke voorschriften ontbinden. De besteller is verplicht de leverancier binnen 30 (dertig) dagen na afloop van de uiterste termijn schriftelijk mee te delen dat hij dit recht wil uitoefenen.
- 11. OVERMAGT**
- 11.1 Indien de leverancier door overmacht in de vorm van mobilisatie, oorlog, terrorisme, oproer, natuurrampen, brand of andere niet te voorziene of buiten de verantwoordelijkheid van de leverancier vallende omstandigheden zoals stakingen of rechtmatige uitsluitingen, bedrijfsstoringen, gebrek aan transportmiddelen, problemen met de grondstoffenvoorziening of problemen met de voorraadvoorziening door zijn toeleveranciers niet aan zijn contractuele verplichtingen kan voldoen, worden de overeengekomen leveringsstermijnen verlengd met de duur van de belemmering plus een redelijk aanlooptermijn, maar maximaal met drie maanden. Ook indien de vermelde omstandigheden zich voordoen terwijl de leverancier al in gebreke is, kunnen deze niet aan hem worden toegerekend. De leverancier zal de besteller zo snel mogelijk op de hoogte stellen van het begin en het vermoedelijke einde van dergelijke omstandigheden.
- 11.2 Indien de belemmering drie maanden of langer duurt, kunnen beide partijen de overeenkomst ontbinden.
- 12. MONTAGE EN INBEDRIJFSTELLING**
- 12.1 De machines worden uitsluitend door de leverancier gemonteerd, geïnstalleerd en in bedrijf gesteld, indien dit afzonderlijk is overeengekomen en uitsluitend volgens de montagevoorwaarden van de leverancier.
- 12.2 Plaats en tijd van inbedrijfstelling dienen tussen partijen te worden overeengekomen. Afhankelijk van de complexiteit van de installatie is er voor de inbedrijfstelling een periode van maximaal acht weken nodig.
- 13. GARANTIEAANSPRAKEN**
- Behoudens het bepaalde in de punten 9.1 en 9.2 geldt in geval van gebreken aan het geleverde onder uitsluiting van verdere aanspraken van de besteller – met uitzondering van schadevorderingen volgens punt 14 – het volgende:
- 13.1 De verjaringstermijn voor garantieaanspraken bedraagt twaalf maanden vanaf de levering resp. afnamekeuring, voor zover een dergelijke keuring is overeengekomen. Deze beperking geldt echter niet, indien (i) een gebrek opzettelijk is verzwegen of (ii) er garantie is gegeven op de kwaliteit van een product (hiervoor geldt in voorkomend geval de uit de garantie voortvloeiende verjaringstermijn). In geval van schadevorderingen geldt deze beperking voorts niet in de volgende gevallen: (i) bij persoonlijk letsel, (ii) opzet en (iii) grove nalatigheid van organen of leidinggevende personeelsleden van de leverancier. Deze beperking geldt eveneens niet voor gebreken aan een bouwwerk en voor geleverde goederen die op de daarvoor gebruikelijke manier zijn gebruikt voor een bouwwerk en de gebrekigheid van dat bouwwerk hebben veroorzaakt.
- 13.2 Bij gebreken aan geleverde goederen zal de leverancier naar zijn keuze het gebrek verhelpen (herstel) of een product leveren dat geen gebreken vertoont (nalevering). Het feit dat de leverancier het geleverde herstelt of een nalevering doet, betekent niet dat hij erkent hiertoe juridisch verplicht te zijn. In geval van herstel begint het resterende gedeelte van de oorspronkelijke verjaringstermijn te lopen op het moment van teruggave van het herstelde product. Ditzelfde geldt in geval van nalevering.
- 13.3 Indien de leverancier er niet in slaagt het geleverde te herstellen of een product na te leveren dat geen gebreken vertoont, kan de besteller de overeenkomst ontbinden. Het recht op vermindering van de koopprijs is uitgesloten. Voor eventuele schadevorderingen geldt het bepaalde in punt 14.
- 13.4 Na hierover met hem tot overeenstemming te zijn gekomen, dient de besteller de leverancier de voor het herstel of de nalevering benodigde tijd en gelegenheid te geven en hem ongehinderd toegang tot het geleverde te verlenen; indien hij dit niet doet, kan de leverancier niet aansprakelijk worden gesteld voor de gevolgen daarvan.
- 13.5 Voor zover de kosten in verband met het herstel of de nalevering (bijv. verzend-, reis-, transport- en materiaalkosten) hoger uitvallen doordat het geleverde is overgebracht naar een andere plaats dan de overeengekomen plaats van levering, worden deze niet aan de besteller vergoed. De betreffende extra kosten kan de leverancier de besteller in rekening brengen. De kosten van uit- en inbouw worden evenmin vergoed. Deze kosten kan de besteller alleen verhalen in de vorm van een schadevergoeding volgens punt 14.
- 13.6 Ten behoeve van het herstel of de nalevering dient de besteller de leverancier aanwezige gereedschappen, hefwerktuigen, monteurs en hulpkrachten kosteloos ter beschikking te stellen.
- 13.7 Indien de besteller ten onrechte aanspraak maakt op garantierechten (bijv. wanneer het product niet gebrekkig was), komen de in verband daarmee gemaakte, in redelijkheid vastgestelde kosten voor zijn rekening; ditzelfde geldt, indien de leverancier bij vergissing garantierechten verleent zonder daartoe verplicht te zijn.
- 13.8 In het bijzonder in de volgende gevallen heeft de besteller geen garantierechten: bij gebruik van het geleverde voor een doel waarvoor dit niet geschikt is, verkeerd gebruik, verkeerde montage of inbedrijfstelling door de besteller of derden, natuurlijke slijtage, een verkeerde of slordige behandeling, niet-naleving van de onderhoudsvoorschriften, gebruik van ongeschikte bedrijfsmiddelen, gebrekkige bouwwerkzaamheden, ongeschikte bouwgrond en chemische, elektrochemische of elektrische invloeden – tenzij de verantwoordelijkheid daarvoor berust bij de leverancier. Op slijtagegevoelige onderdelen worden geen garantierechten verleend.
- 13.9 Indien de besteller of een derde het geleverde op een verkeerde manier repareert, kan de leverancier niet aansprakelijk worden gesteld voor de gevolgen daarvan. Ditzelfde geldt voor zonder voorafgaande toestemming van de leverancier uitgevoerde modificaties aan het geleverde.
- 13.10 Garanties, in het bijzonder kwaliteitsgaranties, zijn voor de leverancier slechts in zoverre bindend, als deze (i) zijn opgenomen in een offerte of orderbevestiging, (ii) uitdrukkelijk als „garantie“ of „kwaliteitsgarantie“ zijn aangeduid en (iii) de voor de leverancier uit dergelijke garanties voortvloeiende verplichtingen uitdrukkelijk zijn vastgelegd.
- 13.11 Indien het gebruik van het geleverde leidt tot schending van industriële eigendomsrechten of auteursrechten in het binnenland, zal de leverancier naar zijn keuze op zijn kosten de besteller een voor het overeengekomen of veronderstelde gebruik toereikend recht op verder gebruik verschaffen of het geleverde op een voor de besteller passende wijze zodanig modificeren of vervangen dat de betreffende rechten niet meer worden geschonden.
- Indien dit niet mogelijk is of niet van de leverancier gevergd kan worden, is de besteller gerechtigd de overeenkomst te ontbinden. Onder de vermelde voorwaarden is ook de leverancier gerechtigd de overeenkomst te ontbinden.
- In geval van schending van intellectuele eigendomsrechten of auteursrechten heeft de leverancier – behoudens de schadevorderingen volgens punt 14 – geen andere verplichtingen dan die volgens punt 13.11. Hij heeft deze verplichtingen alleen, indien
- (a) de besteller de leverancier onverwijld schriftelijk op de hoogte stelt van de kenbaar gemaakte schending van intellectuele eigendomsrechten of auteursrechten,
 - (b) de besteller de leverancier naar behoren ondersteunt bij het voeren van verweer tegen de kenbaar gemaakte aanspraken resp. de besteller de leverancier in staat stelt de modificeringsmaatregelen – zoals hiervoor beschreven – uit te voeren,
 - (c) de besteller tegenover derden niet toegeeft of erkent dat er sprake is van een rechtsschending,
 - (d) de leverancier alle verweermaatregelen met inbegrip van buitengerechtigde regelingen naar zijn goeddunken voorbehouden blijven,
 - (e) de schending van de intellectuele eigendomsrechten of auteursrechten berust op een instructie van de besteller en

- (f) de schending is veroorzaakt doordat de besteller of in zijn opdracht handelende derden het geleverde eigenmachtig heeft/hebben gemodificeerd of samen heeft/hebben gebruikt met producten die niet door de leverancier beschikbaar zijn gesteld of voor gebruik samen met het geleverde zijn aanbevolen, of doordat de besteller of in zijn opdracht handelende derden het geleverde heeft/hebben gebruikt op een andere dan door de leverancier bedoelde manier.

14. AANSPRAKELIJKHEID

- 14.1 De leverancier is bij eenvoudige nalatigheid alleen aansprakelijk voor schade als gevolg van de niet-nakoming van essentiële contractuele verplichtingen waarvan de nakoming een absolute voorwaarde is voor de uitvoering van de overeenkomst volgens de voorschriften, en op de nakoming waarvan de contractpartner vast vertrouwt en mag vertrouwen; in dit geval is de aansprakelijkheid echter beperkt tot de typische, te voornemen schade. Deze aansprakelijkheidsbeperking is van overeenkomstige toepassing op schade die wordt veroorzaakt door grove nalatigheid van medewerkers of lasthebbers van de leverancier die geen organen of leidinggevende personeelsleden van de leverancier zijn.
- 14.2 In gevallen zoals bedoeld in punt 14.1 bedraagt de verjaringstermijn twee jaar vanaf het tijdstip waarop de aanspraak is ontstaan, en de omstandigheden waarop de aanspraak berust, de besteller bekend zijn geworden. Onafhankelijk van de kennis van de besteller verjaart de aanspraak drie jaar na de gebeurtenis die de schade veroorzaakt. Voor de verjaringstermijn bij schadevorderingen wegens gebreken geldt het bepaalde in punt 13.1.
- 14.3 De bovenstaande aansprakelijkheidsbeperkingen gelden voor alle schadevorderingen onafhankelijk van hun rechtsgrond met uitzondering van schadevorderingen van de besteller (i) wegens opzet, (ii) volgens de Duitse wet productaansprakelijkheid, (iii) wegens opzettelijk verzwegen gebreken, (iv) wegens gebreken met betrekking waartoe een kwaliteitsgarantie is gegeven (hiervoor geldt in voorkomend geval de uit deze garantie voortvloeiende aansprakelijkheidsregeling resp. verjaringstermijn), (v) wegens persoonlijk letsel of (vi) wegens grove nalatigheid van organen of leidinggevende personeelsleden van de leverancier.
- 14.4 De bovenstaande aansprakelijkheidsbeperkingen gelden ook voor schadevorderingen van de besteller op organen, leidinggevende personeelsleden, medewerkers en lasthebbers van de leverancier.

15. GEBRUIK VAN SOFTWARE

- 15.1 Indien er software wordt meegeleverd, wordt de besteller een niet-uitsluitend recht verleend de geleverde software met inbegrip van de bijbehorende documentatie te gebruiken. Het verlenen van sublicenties op het gebruik van deze software is niet toegestaan.
- 15.2 De geleverde software wordt de gebruiker ter beschikking gesteld voor gebruik op het daarvoor bedoelde geleverde product. Gebruik van de software op meer dan één systeem is verboden.
- 15.3 De besteller mag de software alleen verveelvoudigen, bewerken, vertalen of van objectcode omzetten in broncode, voor zover dit wettelijk is toegestaan (§ 69a en volgende van de Duitse auteurswet (§§ 69a ff UrhG)). De besteller verbindt zich gegevens van de fabrikant – in het bijzonder merken en verwijzingen naar auteursrechten of andere intellectuele eigendomsrechten – niet te verwijderen of zonder voorafgaande uitdrukkelijke toestemming van de leverancier te veranderen.
- 15.4 Alle overige rechten op de software en de documentatie, met inbegrip van de kopieën, blijven bij de leverancier resp. de softwareleverancier. Het is niet toegestaan de software aan derden uit te lenen, te verhuren of op andere wijze tijdelijk ter beschikking te stellen. Het verlenen van sublicenties is evenmin toegestaan.

16. VERSLECHTERING VAN DE FINANCIËLE SITUATIE

- 16.1 Indien na het afsluiten van de overeenkomst met de besteller blijkt, dat de nakoming van diens contractuele verplichtingen op grond van zijn financiële situatie in gevaar is (in het bijzonder bij staking van betaling, aanvraag van een insolventieprocedure, beslaglegging of executoriale maatregelen, wissel- of chequeprotest, teruggave van automatische afschrijvingen, ook jegens resp. aan derden), is de leverancier gerechtigd naar zijn keuze de levering op te schorten tot vooruitbetaling van de koopprijs heeft plaatsgevonden of een aanvaardbare zekerheid is gesteld. Dit geldt ook,

indien er op grond van een betalingsachterstand van de besteller gerechtvaardigde twijfel bestaat aan diens solvabiliteit of kredietwaardigheid.

- 16.2 Indien er over het vermogen van de besteller een insolventieprocedure wordt aangevraagd of geopend, is de leverancier gerechtigd de overeenkomst geheel of gedeeltelijk te ontbinden.

17. OPZEGGINGSRECHT VAN DE BESTELLER

Indien het te leveren product een door uitgesproken individualiseringskenmerken van andere zaken van dezelfde aard onderscheiden, te vervaardigen of voort te brengen roerende zaak conform § 651 van het Duitse burgerlijk wetboek (§ 651 BGB) is, kan de besteller de overeenkomst tot het te leveren product is voltooid, alleen te allen tijde conform § 649 van het Duitse burgerlijk wetboek (§ 649 BGB) opzeggen, wanneer daarvoor een belangrijke reden is. De leverancier heeft in dit geval recht op de overeengekomen vergoeding. De leverancier dient hierop echter de kosten die hij door de opheffing van de overeenkomst bespaart, of het bedrag dat hij door gebruik van zijn arbeidskracht en zijn bedrijf op een andere manier verdient of met kwade opzet nalaat te verdienen, in mindering te laten brengen.

18. NALEVING VAN DE RECHTSVOORSCHRIFTEN EN EXPORT

- 18.1 De besteller dient alle wettelijke voorschriften en eisen van de overheid alsmede alle andere toepasselijke wetten, in het bijzonder de uitvoerbepalingen en wetten van het land waar de besteller commerciële activiteiten verricht, naleven. De besteller dient ervoor te zorgen dat hij tijdig in het bezit is van alle vereiste vergunningen en licenties alsmede alle andere vereiste toestemmingen die nodig zijn voor het gebruik of de export van het geleverde volgens al deze toepasselijke wetten.
- 18.2 Indien de besteller toepasselijke wetten zoals hiervoor bedoeld, niet nakomt of indien niet alle vereiste vergunningen aanwezig zijn zonder dat dit te wijten is aan de leverancier en zonder dat de verantwoordelijkheid hiervoor berust bij de leverancier, is de leverancier gerechtigd zijn levering aan de besteller achter te houden.

19. CESSIE

De besteller mag de hem toekomende rechten en de op hem rustende verplichtingen in verband met leveringen niet zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van de leverancier geheel of gedeeltelijk cederen. Het cederen van de hem toekomende rechten en de op hem rustende verplichtingen in verband met leveringen, in het bijzonder aan gelieerde ondernemingen zoals bedoeld in § 15 van de Duitse wet op de naamloze vennootschap (§ 15 AktG), is de leverancier toegestaan.

20. SALVATORISCHE CLAUSULE

Indien één of meer bepalingen van deze Algemene Leveringsvoorwaarden nietig zijn of worden, blijven de overige bepalingen onverminderd van kracht.

21. TOEPASSELJK RECHT, BEVOEGDE RECHTBANK, PLAATS VAN NAKOMING

Op alle rechtsverhoudingen tussen de leverancier en de besteller is onder uitsluiting van het VN-kooprecht uitsluitend Duits recht van toepassing. Alle geschillen die voortvloeien uit of verband houden met een levering, zijn onderworpen aan het oordeel van het Landgericht München I. De leverancier is echter gerechtigd een vordering in te stellen in de plaats van vestiging van de besteller. Plaats waar alle verplichtingen die voortvloeien uit of verband houden met een levering, moeten worden nagekomen, is de fabriek van de leverancier.